

Le manuscrit français
「Les charmes de Kamakura」 Sumiyo Umezawa

Bonjour, Mesdames et Messieurs.

Je m'appelle SUMIYO UMEZAWA.

Je suis née à Kamakura et maintenant j'y habite toujours.

Ça fait 2 ans que j'apprends le français. Je ne le parle pas encore bien, et j'adore Kamakura.

À présent, je voudrais vous présenter Kamakura. Donc, j'ai souscrit à ce concours d'éloquence.

En 1192, YOLITOMO MINAMOTO a mené le shogunat de Kyoto à Kamakura.

Pourquoi a-t-il choisi cette ville comme centre politique?

C'est grâce à sa situation géographique.

Kamakura est encerclée par 3 montagnes et elle fait face à la mer.

De ce fait, il était très difficile aux ennemis d'y pénétrer.

Et puis, cette situation offre beaucoup de productions naturelles aux habitants.

Pour moi, le plus grand charme de Kamakura, c'est sa nature opulente.

Dans la montagne, il y a des plantes sauvages, des noix et des fruits.

Par exemple, la tige de pétasite, l'armoise, la pousse de bambou, la prune et la noix de ginko. On les attend avec impatience.

Bien sûr, à la mer, on peut faire bonne pêche toute l'année.

Tous les jours, on peut acheter des légumes variés, des poissons très frais au marché et se régaler avec.

Beaucoup de chefs de grands restaurants de Tokyo viennent s'approvisionner à notre marché.

Depuis longtemps, il me semble que la vie parmi la nature reste inchangée. Dans cette ville, la vie continue comme autrefois.

Donc, on peut conserver les coutumes.

C'est très important pour être heureux dans la vie!

Mais récemment, les Japonais ont tendance à ne plus respecter la nature. C'est dommage pour nous.

Kamakura a 2 différents visages qui sont opposés.

Le premier, c'est le visage d'une très ancienne ville.

À Kamakura, il y a un grand nombre de temples historiques.

Beaucoup de monde vient pour y prier.

En janvier, plus de deux millions de personnes vont au temple shintô Hachimangû pour la première visite de l'année qui s'appelle hatsumôdé.

De nombreux touristes viennent rendre visite au célèbre Grand Bouddha de Kamakura.

Maintenant, écoutez-moi bien, je vais vous confier un secret.

Si vous voulez devenir riche, il y a une bonne solution.

Il faut un peu grimper sur la montagne, pénétrer dans le temple Zeni-araï Benten par un gros rocher. Là, vous laverez votre argent, et puis...attendez la fortune.

Mais surtout, si vous aimez l'Histoire, l'architecture traditionnelle japonaise et les jardins zens, à Kamakura vous serez comblés.

Ensuite, c'est le visage d'une ville gaie.

La mer et le soleil nous donnent le goût de la liberté.

Au bord de la mer, il y a beaucoup de boutiques, de cafés et de restaurants. On peut y passer la journée à faire du surf, à bavarder au café, à se promener.

Surtout en été, beaucoup de jeunes y viennent pour passer leurs vacances.

Je trouve que ce paysage ressemble au Midi de la France.

Vous ne trouvez pas?

Cette ville n'est pas grande mais elle est variée comme une femme charmante.

Vous voulez plus connaître Kamakura?

Je vous recommande d'y faire un long séjour, comme y vivre.

Par exemple, le matin, vous irez au marché, achèterez des légumes et un bon poisson pour préparer un délicieux repas. Et après, vous aurez le choix de vous promener dans la montagne ou au bord de la mer.

Vous pourrez sentir à quel point cette ville est agréable.

Je vous remercie d'avoir écouté mon discours.

Merci beaucoup.